بدل الاشتراك السنوي:

عنوان الادارة صندوق العربد رقم ١١٤

لأود الرسائل لأراسا،

لسناحال لحال في فا

القدس في ١ شباط (فيرانو) ١٩٢٦

٢٥ عِرْشا مصريًا في الداخل

٦ ۾لياڻ راءاوج .

الدفعيلة אתחאד אלעמאל

עתון לעניני הפועלים בא"י

11 C. JETATO

# مشكلة عمال فلسطس في عصبة الامي

ه عاود على بده ه

في عدد مضى مقالا، ذكرنا فيه قرار عصبة الامم بالعصدة الى الدولة المنتبدية فلسطين بسن قانون لحَمَاية العَامَل في فلسطين، على مَا أَنْبَأْتُنَا بِهِ البِرقياتِ في ذلك ألحين. وقد محسّل الينك البريد نص ألمساقشة التي دارت بهذا الشَّانِ في اجتماع مجلس عصبة الامم، فأبَّرُنَا نشره هنا طلبًا للفائدة وهوكما يلي : —

« ورد في وقائم جلسة عصبة الامم المنعقدة في شهر اكتوبر (تشرين أول) سنة ١٩٢٥ بان المسر غريشو (انكليزي) وهو مندوب دائرة الاشغال الدولية خاض عباب البحث في مسألة العمال في فلسطين :

هوممنا فاله غريمشو اباته التقرير الذي قدمته حكومة فلسطين الى لجنة الانتدابات يحتوي على معلومات قليلة في مسائل العمل وانه ليس لديه اعتراض ما على ذلك التقرير لا ، بل ان الامر بالعكس فان لديه معلومات برغب في اضافتها اليه على آنه بريد قبل ذلك القاء سوال واحد او سؤالان مهذا الشأن

فاجابه أورسسي غوربانه يصادق على كون التقرير مما لا يرتاح اليه الضمير في هذا المعنى ولكنه يجتهد بالحصول على معاومات اضافية من حكومة فلسطين فاذاكان لدى غريشو ما برمد الاستفهام عنه فانه يسعى في الحصول على الجواب الشامل عنه

غريمشو: - ان ما أعلمه هوان النقابات الفنية في فلسطين حائقة من تمأخر سن قوانين للعمل، وهي في حيز العدم الآن تقريباً فهل ذلك محبح بان حكومة فلسطين قد سنت عدة قوانين من هذا القبيل، وإن وزارة المستعرات اغفلُهافي دوائرها?

ارومسي غور : — سأبحث في هذه المسألة [

غربمشو : — اتصل بي ان معملا اوربياً للنسبج اخذ ينتقل الى فلسطين وعليه فاني إشير منذ الان الى الخطر النـاشيء عن بشغيل الاولاد في المعامل ومن البديهي ان اولئك الاولاد كونون عرباً وليس يهوداً ذلك لان الاولاد المهود اجمالا يتملمون في المدارس. في حين الاولاد العرب لا يذهبون الى

المدوسة. وقد علمت بان مصنع الثقاب ( الكبريت ) مثلا . ألذي تحدثت مع السّر هر برت بشأنه ، فانه يقام في آخر الامر في منطقة عربية وايس في حيفا للاستفادة من الاجور التافهة التي يتشاول الاولاد العرب وعليه فان مر الفروري سر قوانين

اورمسبي غور : — آي مُوَّافق على ضرورة سن القوانين كلها تقدمت الصناعة في سبيل الرقي وعليه فسأفاوض حكومة فالمطين في ا لامر .

غريمشو: - 'بعد، ان سرد الحوادث التي حدثت في الصيف الماضي مما اشغل بال دوائر النشابات الفنية في انكلترا وفي سائر الممالك ، وذكر بان زعُما. تقدابة للعمال والمحافظين على الاعتصابات قد القوا في غيباهب الـسجون، قال : هل لدى اورمسبي غوو معلومات عن الحالة الحاضرة ﴿

اورمسي غور: ان ما ورد في تقرير اللورد بلومر بهذا الشــأن ان الذين حوكموا من زعما. النَّقَـابات الفنية في حادثة واحدة، لتحريضهم على اعمال تغاير: « قانون منع الإجرام » وقد طلب منهم تقديم الضمان على حسن سلوكهم في المستقبل.

اما اللك الحادثة فهي وقوع خصومة بين نقبابتين فنيسين يهوديتين واحداهما أكثر تمسكما بالامور الدينية من زميلمهما فتراجتا بالحجارة مما منع الشرطة عن القيام بواجبها فمن اتضحت ادانته في معاوضة الشرطة او إجبار الغير حكم عليهم بالسجن خمسة

ان الحكومه لا تنظر بعين الكراهية إلى تضامن العمال. الا انه مما يجب الانتباه اليه بانه مادام يتخلل حركة العال في فلسطين خليط من المسأئل الدينية والعنصرية ، فانهاقد تكون خطرة ، وهي تقتضبي الحذر التام

غريمشو: — هل ذلك حقيقي بان المسجونين قد سيروا في شوارع حيفا مكبلين بالسلاسل والاصفاد?

اورُومسي غور: -- إنهم قيدرا جميعاً في جنزير حديديواجم

طبقاً للمادة ١٤٠ من قانون السجون العمادر سنة ١٩٧٥

فالاسياوس ف ( عضو لجنه الانتدابات ) ان في سبيل تنظيم العال ، ميدانا واسعاً للاعمال الادبيه ونشر السلام ، ولذلك فاني اعير هذه المسأله في فلسطين اهتماماً عظيا ان اللجنة ترتاح الى معرفة ان حكومة فلسطين سارت بضع خطوات في سبيل حمايه العامل ، وأنه قد بوشر في اقامة الامن العام على قواعد ثابتة . فاذا انشئت صاديق مالية مشتركة بين البهود والعرب لهذه الامور فن الضروري ان ينشأ عنها الشعور بالتآخي والاشتراك في المصلحة ، مما ينتظر منه نتائج حسنه مهمة ان هذا الاشتراك في المصلحة يجر وراء اشتراك الشعوب المختلفة في الصناعة ايضاً.

اورمسبي غور: — أني موافق على هذه النظرية ومن الملائم ان تنضم جميع نقابات عمال السكة الحديد في فلسطين ضمن نقابة واحدة. » (انتهى). م

لموسى غرس الاشجار

اشجار للزينة \* اشجار الغابات \* اشجا منمرة \* نبسآنات معرشة \* زهمور « \* من جمع الأنواع الجيلة \* تبهج الناظر \*

• وتشرح الحاطر • ﴿ تجدوها ﴾ في مشتلة فرقة العاملات في وأتزبون ﴿ بالقدس ﴾

نقابة الملوظفين

الاعاب سهاودة

نشرنا في غير هذا المكان نبأ انعقاد الاجتماع المام النقابة العامة. ولما كان انقابة موظني المحلات الحاربة والدوائر المالية وغيرها ، صلة بنقابة العمال العامة ، فند قدمت الاولى مذكرة الى الاجتماع ، طالبة عرضها على بساط البحث ، وهي كما يلى : \_\_

١- انكل دائرة تابعة للنقابة ، التي يشتغل فيها لا اقل من خمسة موظفين ، يؤلفون لجنة منهم لتمثيلهم المتم ادارة تلك الدائرة في كل ما يختص بشئوت اعمالهم فتفاوضها في شئوت العمل وشروطه ، وتعين

لمم الاعال عساعدة اللجنة.

٢ : ... لادارة تلك الدائرة الحق في قبول الموظفين
 لغوائرالنقابة . بالاتفاق مع لجنة موظفى تلك الدائرة .

٣: — يطلب الموظفون لدوائر النقابة، من دائرة الممل كل حسب مهنته. وعلى هذه أن تمطي الاولية لذين ترشحهم تلك الدائرة لاشغال الوظيفة الخالية.

ع ــ رفت الموظفون في دواثر النقابة بالاتفاق
 مع لجنة موظفى ثلك الدائرة، أو النقابة الفنية.

ه ــ اذا حدث خلاف بن ادارة احدى الدوائر وبين لجنة موظفيها، او ينها وبين النقابة الفنية، فيما يتملق بالمبل او شروطه، او قبول موظفين جدد او رفت ، فشرض المسألة على اللجنة الادارية المحلية، فتفصل في الامر باغلبية الاصوات ،

ب ان اللجنة الادارية تؤلف من ثلاثة اعضاء
 احدم مندوب نقاية العال في تلك المنطقة، ومندوب
 نقابة المرظفين. وأما الثالث فتنتخبه ادارة تلك الدائرة
 التي حدث فيهنا الخلاف .

على اللجنة الادارية اصدار حكمها في
 مدة لا تتعاوز ثلاثة ايام

٨ — ان سكرتبر نقابة الموظفين ، هو نفسه سكرتبر اللجنة الادارية ايضاً وبوسطة ، تقدم الشكاوي والرسائل والمطالب وغيرها ، وعليه القيام بكل ما تسطلبه اعال اللجنة الادارية .

اللجنة الادارية الحق في دعوة دوائر النقابة
 او لجان الموظفين الله التحكيم ، اذا را منها معاملة
 تتعلق بالعمل لا تنطبق على مطالب النقابة.

اللجنة الادارية الحملية ، فان له حتى استشاف الحكم في خلال ثلاثة ايام ، امام اللجنة الادارية العليا ، التابعة (البقية في الصحيفة ٧)

ايها العامل!. ان لجريدتك واجباعليك فلا تتأخر عن تأديته!!. والمانيا.

## في عالم العمال

## (مطالب اصحاب المناجم)

لا زال الخلاف مستحكماً بين اصحاب المناجم والعال في انكاترا. فان اول مطالب الاولين، جمل العمل نومياً مساعات بدل ٧ المتبعة اليوم. قائلين بان اجرة العامل يجب ان تكون على قواعد اقتصادية ثابتة، وليس على «اعانة مصطنعة» من قبل البلاد.

على الله مقابل ذلك ، عكن زيادة اجرة العال ، اذا رضي المعدنون زيادة ساعات العمل. هذا ويبلغ متوسط عدد العال المعتصبين في شو تلاند عمدل ٥ في المئة ، وفي انكاترا عمدل ٨ في الماية .

وقد اعرب اصحاب المناجم عن رغبتهم في المفاوضة مع مندوبي المعدنين توصلا للاتفاق. ولكنهم يرفضون التحكيم الالزامي في المشاكل المتعلقة بالمناجم ولقداجاب رئيس اتحاد اصحاب المناجم على سؤال السدر هربرت صمو ثيل رئيس لجنة التوفيق بين الفريقين بانه ليس هذاك ما يخشى من مزاحة البترول للفحم في المستقبل ذلك لان استعال البترول في البواحر للوقود، يكلف اكثر من نفقات الوقود بالفحم.

#### **4**·**4**

اصحاب المناجم، فان اطالة ساعات العمل اليومي في

انكاترا من شأنه التأثير على عمال مناجم فرنسا والبلجيك

اما زعماء الممدنين فاجابوا بانه اذا قبلت اقتراحات

## (اعتصاب المعدنين في فرنسا)

قرر مجلس اتحاد عمال المناجم الفرنسويين اعلان اعتصابهم ابتداء من يوم ٣١ الماضي (امس) اذا لم يلب المحلب المفاجم مطالبهم نظراً لفلاء الحاجيات.

#### \*.\*

## (فوز للاشتراكيين)

حاز مرشح الاشتراكيين الديمقر اطيين في سلانيك مرسح الحكومة الانتحابات، في -ين ان مرشح الحكومة لم ينل سوى ٤٩١٦ صوتاً. وهذا يعد فوزاً باهراً لهم منذ تولى الجنرال بنحيلوس زمام الحكومة في اليونان

### (اتحاد النقابات في لتوانيا)

انضمت نقابات الفنون في لتوانيا ضمن نقابة واحدة . وقد انتخبت لجنة تنفيذية لادارة شئون « الاتحاد الفني » مؤلفة من ١٧ عضواً ، ينتسبون الى نقابات الفنون والصنائع والزراعة.

### ﴿ النساحون ﴾

من شيى اللحم) نعم، نعم. كذاء كذا... ياله من مأكل... ان والحة الجنة تتصاعد منه !..

بومرت ( يستنشق هو ايضاً ') انه المسك والعنبر ا..

انزورغا: — وآلات ، اخبرنا يا موريس، فانك عالم بما يدور في جيع انعاء العالم. هل يمكن ان نلاقي نحن النساجين. ايضًا ، ايا ًا خبر من هذه ، ام لا ?..

ييغر : - أن هناك ما يبعث على الامل بان تلاقيكم أيام خير

من هده التي انتم فيها .

انزورغا : -- اننا هنا ، اسنا باحياء ولا باموات ، فقد الماطت بناللهائب احاطة السوار بالمعصم والهالة بالقمر ، وتناو بت على رؤوسنا الشدائد تناوب العواصف والزوابع ، وتوالت علينا الرزايا ، تمار بنا وجها الى وجه ، متفانين في دفعها عنا ، دون ان نأمل نجدة ما. ولكنا في النهاية مضطرون الى الخضوع والتسليم ان الفقر ابو الشدائد ، لا نه يفت في الساعد ، وغزق صحف السطوح من فوق الرؤوس ، ويزحزح البلاط تحت الاقدام النحوس ... اني عندما كنت امتلك قوتي ، لم أفتر لحظة عن العمل على المنسج

#### - 44 -

فتحملت كلى ما انصب على من ويلات الزمان، وتلقيت جام غضبه وشواظ مقته بصبر وجلد . ولكن مافات فقد مات ، وقد تمر الاسابيع والشهور فلا اجد عملا . وهذه الصناعة التي اعمل فيها الا ن، صناعة عمل السلال ، فاني الزاولها حتى ساعة متأخرة من الليل . اعمل واعمل ، اشتغل واشتغل ، فاذا خانتنى قواي ، ووقعت طريحاً على فراشي ، تنبهت ، فاذا بي لم اعمل عا يساوي اكثير من غرش ونصف او غرشين . انتياموريس وجل ذكي ، فهل ترى انه يمكن للمر ، ان يعتاش يومه بمثل هذا المبلغ الزهيد وقد نشب الغلا، انيابه في كل مكان ؟. ان علي أن انقبص منه ثلاثة ويالات ضريبة البناء ، وريال واحد ضريبة العقار ، وثلاثة اخرى فائظ ما انا مديون به ، وايرادي السنوي لا يتجاوز ١٤ ريالا ، فييقى لدي ما اعتاش به ، سبعة ريالات فقط ، للانفاق مها على فييقى لدي ما اعتاش به ، سبعة ريالات فقط ، للانفاق مها على وبعد هذا كله يستغرب منا عدم تأدية الضرائب ؟..

يومرت: —كان من اللازم ان يذهب واحد منا آلى برلين، وان يبسط للامبرطور حالتنا، ويشرحله كيف نعيش نحن هنا.

(استعداد بريطانيا للاعتصاب)

اصدرت الحكومة الانكليزية قراراً لعرضه على مجلس النواب، مفاده الاستمرار على امداد المناجم بالاعالة الى د بعد النهاء المفاوضات بين الفرية بين. وفي الوقت ذاته، اخذت في الاستمداد لتلافي الامور في حالة اعلان العمال الاعتصاب.

### \*\*

(الماطلون في الداعرك)

ازداد عدد المال الماطلين في الداغرك زيادة كبيرة، في الاشهر الاخيرة، نظراً لاشتداد الازمة الاقتصادية. فقد بلغ عددم ٣٣٠٠٠٠ عامل.

وقد عرضت الحكومة مشتوعاً على مجلس النواب، مؤداه زيادة ميزانية وزارة الاشغال ٦٦ مليون مارك، لتشغيل العمال العاطاين في الاشغال العمومية، كانشاء الطرق واصلاحها، واقامة الابنية لدوائر الحكومة وغير ذلك.

(العاطلون في النمســـا)

كان عدد العال العاطلين في النمسا فياول كانون الاول (دسمبر) الماضي ٢٥٢٠٤٤٠ عاملاً، فبلغ في منتصف،ذلك الشهر ٢٥٧، ٢٧٩ عاملاً

يافا وتك ابيب

على أن المدد الآنف الذكر لا مدل على عدد

العاطلين جيماً في التمساء نظراً لعدم انتساب الكثيرين

منهم الى النقابات الفنية. اما عددم الحقيق فاله لا يقل

عن ۲۱۷ الف عامل.

« لمراسلناه

(تشغيل الماملات)

اعطت نقابة عمال بالثاو تل ابيب عملاً لمشرين فتاة في اشغال البناء، واسطة طائفة العاملات الملحقة بالنقامة.

**\*** 

(شركة تعاون الخراطين)

أنشأ جماعة من الخراطين شركة صناعية متضامنة وقد المدتها نقابة عمال يافا بما احتاجته من الاعانة.

---

(كيف يضطهمدون العال؟) أفلس مقاول، فاستلم مقاولون آخرونما عهد اليه من الاعمال لانجمازه. وكان يشتغل في تلك الاعمال

ے جے یہ

عرض الحائط ا...

يفر: — ان هؤلا يأخذون البقية الباقية ، وهم بقدمون على كل شيء .

انزورغا: - كذا كذا المطبعاً طبع المولاعلى الاكتاف، من هذا الحد، فإن الاولى إن اخرج من هنا محمولا على الاكتاف، من ان ترى عيناي طردي من ورثة ابائي في عهد شيخوختي ان لا أهاب الموت، ولا ارهب الردى المان ابي قد مات ايضاً بمزيد الارتياح، نعم أنه قد فزع وثولاه الرعب بادي، دي بده، ولكني عندما صعدت اليه الى الفراش، عاد اليه سكونه ابي أخذكر ذلك وكنت حينئذ غلاماً في الثالثه عشرة من العمر فرقدت ازاء المحتضر وثولائي النعاس وما تنبهت من وقادي حتى كان قد اصبح جشة هامدة .

زوجة بومرث: — ( بعد سكوت قليل ) أزبلي يابرنا المرق من فوق الموقد وقدميه الى انزورغا .

برتا: — ( تقدم المرق ) تفضل ياعم الزورغا 1. انزورغا: — ( يأكل والدموع تسيل على خديه )كذاكذا 🔌 النساحون 🍎

يغر: — ان هذا بما لا يفيد، ياعم بومرت، ان الصحف قد كتبت كثيراً بهذا الشأن، الا أن الاشراف يعرفون كف يقلب الضوء ظلاماً، والظلام نوراً ساطعاً، بحيث لا يسع اعتل الناس وقوامهم سيرة واخلاقاً انيان عمل ما ازاءهم.

بومرت : ﴿ ﴿ رَبُّهُ وَأَمَّهُ ﴾ هل في برلين ايضاً لا يفهموت ﴿ ولا يدركون \* . . كيف ذلك \*ا . . ،

الزورغا: -- ولكن، قل باموريس ، هل بمكن ذلك ? ألا ماموس ولا قانون ؟. اذا عمل المرؤ بما بني له من القوة، وسلخ جلده وعرى عظامه، ومع ذلك لاتني ايرادانه لتمديد الضرائب فهل يقضي القمانون بان تمزع منه ملكية بيته ؟. نعم أن صاحب العقار يريد ماله ... ولكن ماذا عسى يكون نصبي ، اذا قضي علي بالخروج من البيت ؟ (تخنقه العبرات ) لقد ولدت هنا ، وهنا أقام ابي يعمل اربعين عاماً متواليه ، ولطالما كان يوصي أي بالاحتفاظ بهمذا البيت ألدي اكتسبه بعرق جبينة ودم قلبه ، لان كل مساد فيه قد كلفة لم بذق فيهما طعم الوسن ، وكل خشبة فيه كلفته سنة جوع ... اظن بان مثل هذه الامور بجب أن لا يضرب بها سنة جوع ... اظن بان مثل هذه الامور بجب أن لا يضرب بها

٣٧ عاملا. فاعرب هؤلاء عن رغبتهم في الاستمرار على العمل كما كانوا في الماضي، فابى عليهم المقاولون الجدد تكميل ما ابتدأوا به، وأجأوا الى البوليس بالرغم من التزام العال السكون التام.

الا ان البوليس يدل من ان يتفحص الامر، قبض على واحد منهم وساقه باختياره الى دائرة الشيرطة ثم الى المحنكمة، فحكمت عليه بغرامة قدرها ليرة مصرية او بالسجن ه ايام.

على ان هذا الحكم قد صدر بمقتضى مادة لم تكن تنطبق على حقيقة الواقع التي قررها ضابط البوليس نفسه، في تأدية شهادته بكون العامل لم يأت ما يخل بالامن العام ، او ما يمس بالحرية الشخصية. والله لم يتردد قط في مرافقته إلى مركز الشرطة.

وهكذا نال العممال العقاب بالفرامة او السحن ، لا لذنب جنوه ، او لائم ارتكبوه ، سوى افلاس المقاول ، واستعدادهم للقيام باتمام العمل الذي ابتدأوا يعمله !...

(تشغيل الماملات)

اعطت نقابة عمال يافا و تل ابيب عملا لعشرين فتماة في إشغال البناء بواسطة طائفة العاملات الملحقة بالنقامة .

(تشغیل ۲۰۰ عامل) تبدأ بلدیة تل ابیس قریباً، ببعض اشغال عمومیة

تستلزم ٢٠٠ عامل غير فنيين على اقل تقدير , (هدية تمينة للجنة المعارف)

كتب الى لجنة الممارف الملحقة بالنقابة العامة من امير كا، بأنه ارسل اليها على الباخرة « روما » التي امحرث من بيو يورك يوم ٨ الماضي ، ١٥٠ صندوقاً مملؤة بالصحتب النفيسة ، لوضعها في المكتبة المركزية التابعة للجنة واله سترسل اليها كية اخرى من الكتب قريباً .

(مندوب اللجنة التنفيذية)

اوفدت البلجنة التنفيذية للنقبابة العمامة الرفيق ميرمنسكي مندوبًا عنها في الاجتماع العام لنقبابة السكة الحديد والبريد والتلفراف.

## حيفا

د لراسلنا ،

(تشنيل عمال)

رست في مياهنا الباخرة « بخارست » قادمة من رومانيا . فعهد الى دائرة الاشغال الملحقة بنقابة عال حيفا تفريغ محمولها ، وهو يستلزم ستين او سبعين عاملا يشتغاون نحو عشرة ايام .

(النساجوت)

فهما كانهم في جنة النعيم فلا يعلمون شيثاً عن «ضيق الاحوال» أنهم فيها لا يحتساجون الى شيء سواء كان مشوياً او مخبؤزاً الى مركبات نخمة او الى جياد مطهمة الى الخادمات ام الى المراضع والوصيفات لقد سمنوا وانتفخت بطونهم فيطروا ولم يدروا ماذا عساهم يفعلون لفرط المروة والغنى والفطرسة والكبرباء ا

أنزورغا: — لقد كانت الاحوال قديماً غير ماهي عليه اليوم فان اسحاب المسامل من قبل كانوا بدعون النساج يعيش معهم اما اليوم فليس من امر يشغل عقولهم وتتجه اليه افكارهم سوى اطباعهم الاشعبية الهم يعتقدون بان العالم ما خلق الالاجلهم ا. نعم لاجلهم فقط اوهذا على ما اعتقد ناشيء عن تلاشي الابحال من صدرهم لاشريعة لم محترمونها ولا سنة لديهم يكرمونها و لاعقاب ولاقصاص بحسبون له حساباً النهم يسلبوننا قوتنا الضروري من افواهنا وينسلون الى اعماق قلوبنا كالمصوص فيسرقون ما بتى فيها من دقات النهم اصل بلاء ما الوكان لاسحاب الاعمال شيء من المواطف الحساسة او الوجدان الحي لما كنافي هذا الجحيم ولما وقعنا في جهنم العذاب هذه ا

14

.1 40 40

( يبتدي. بومرت بأكل اللحم من المقلاة )

زوجة بومرت: — ويلي 1. الاتستطيع الصبر دقيقةو حادة؟. دع برنا تضع اللحم على المائدة 1.

بومرت: - أن آخر مرة اديت فريضة الاعتراف فيها إمام الكاهن كانت منذ سنتين وحالماً فعلست ذلك بعت ثوب العيد واشتريت من ثمنة قطعة من لحم الخنزير ومند ذلك الحين لم اذق طعم اللحم حتى اليوم.

يغر ألا من عسانا تكون حتى تأكل اللحم أا أن اللحم الاسحاب المعامل اهم يأكلون اللحم نيابة عناء أنهم يغرقون في الدهن حتى اعناقهم فاذا اردتم برهاناً على ذلك واذهبوا الى بيلو أو بطرسولدو بروا العجائب والغرائب المعامل تناطح السحب علواً كاتها الجبال الراسخة تعلوها الابراج ويتخلل وافذها الزجاج الذي يخطف الابصار بتموجات الوانه وحول تلك القصور أسوار تختلف في بنائها من الحديد الى المسمنة المسلح الى الحجارة المرمرية المنحوة النعم نعم أنهم الاسمنة المسلح الى الحجارة المرمرية المنحوة النعم نعم أنهم

## (الفرقة الرياضية)

جرت مباراة في لمب كرة القدم، الاسبوع الماضي بين فرقة «المامل» التابعة للنقابة ، وبين فرقة أخرى من اللاعبين الوطنبين ، ففازت «العامل» بدورين ضد . لا شيء .

#### \*·\*

## (ضحية الممل)

بينما كان عامل يشتغل في بناء على جبل الكرمل هوى من علو ٤ امشار، فاصيب برضوض في رأسه، ونقل الى المستشقى لمعالجته .

#### . .

## ( قابة السكة الحديد واجتماعها )

عقدت نقيابة السكة الحديد والبريد والتلغراف الجهاء عاماً ، حضره مندوبون من جميع الجهاث بن يهود وعرب.

وقد افتتح الاجتماع الرفيق فبغنبرغ بالنيابة عن النقابه المركزية للسكة الحديد، ثم الق الرفيق ميرمنسكي كلة تهنئة بالنيابة عن اللجنة التنفيذية للنقابة العامة، والاه الرفيق داود كوهين باسم نقابة عمال حيفا، ثم الرفيق فيليب حسوت عن الدي العمال العرب، ثم تقرد عالاجاع المطلق ارسال برقية الى الرفيق ي. بن صبي عالاجاع المطلق ارسال برقية الى الرفيق ي. بن صبي

الموجود الآن في اميركا، يتمنى له الاجتماع فيها النجاح في ما عهد اليه في رسالته لتلك الاصقاع النائية لمصحلة النقابة العامة.

هذا وقد انتخب لرئاسه الاجتماع، الرفاق :جيسمن وابراهيم صالح، ونعيم جروبر، وللجنة الاجتماع الرفاق فايغنبرغ، غولد وشوارتزمان، وابراهيمي، وابراهيم اسماعيل، ونعيم جروس وعبد الحليم.

وقد عقد الاجتماع جلسته الثانية يوم السبت الظهر فالتي الرفيق فاينه عماضرة عن « المؤسسات المالية التي بجب على نقابه السكة الحديد انشاءها » والرفيق غروبمان عن «المفاوضات مع ادارة السكة الحديد ومطالب النقابة منها » والتي الرفين حيسمن بياناً عن اعال النقابة المركزية ، ثم دارث رحى ألمناقشات بين النواب ، صدرت على اثرها القرارات التالية :

ان الاجتماع العام الثالث لنقابة السكة الحديد، تؤيد قرار المؤتمر الخامس، في ما يتملق في كيفية التضامن الداخلي، وقرار الاحتماع الثاني، بكون نقابة السكة الحديد في وسمها النفاب على ما يمترضها من المثرات، اذا انضم تحت لوائها جميع عال السكة الحديد والبريد والتاغراف، بلا فرق في الدين والمنصرية

#### ab-

معاً الى ان يقطر الدم من عيونهمالو استطعنا اليان هذا العمل اي انه نكون جيعاً متحدين متساندين فان من السهل حينشذ ان نلقي قنبلة كهذه بين صغوف اصاب المعامل فيتملكهم الرعب وتتولاهم الرهبة اننا اذا إتحدنا لسنابحاجة الى ملك ولا الى وزير بل ان تقول له على الصراحة اننا نريد هذا وليس ذاك ا فاذا لم تنصاعوا لرغباتنا يضرب في البوق فتندمون حين لات ساعة مندم وحينها يرون باننا لا تمزح قانهم لابدانه يقوموا معوج سلوكهم معنا اآه ا م اني اعرف هؤلاء القديسين والاولياء الصالحين انهم جيناء كالاوانب ا

زوجة بومرت: — أنه يكاد ينطق بالحق! أنه يقول الحق!. انكم تعلمون بانني لست قاسية القلب لقد قلت دائمًا بان العالم في حاجة الى الاغنياء ايضًا الا أن الكيل قد طفح ولم يعد في قوس الصبر منزع.

يفر: — اما. منجهتي فعندي سيان ان مانوا ام عاشوا! لاورأسي! اني إن اشفق و لنارحم واحداً من هذه الطبقة! برتا: — ولكن اين ابي ؟ (قد اختني بومرت دون

## ﴿ الساجوث ﴾

يغر : — إنصتوا فاتلوا امامكم بيانًا لطيفًا (يخرج ورقة من جيبه ) وانت ياأوغست إسرع الى الحنارة واثت لنابزجاجة اخرى ماذا ؟ ألم تزل مماطلاكما في الماضي ؟

زوجة برمرت: -- اني استغرب من الغلام ابنهاجه الدائم انه يقهقه ضاحكا في كل محنة وشدة! هه ١٠ إسرع ١٠ إسرع ١٠ اركض ١٠ ( يخرج اوغست ) نعم ايها الشيخ هل المأكل لذيذ الطعم ١٠٠

أ بومرت: — (وهو يمضغ الطام بشهية) موريس انك اخونا انك تعرف القراءة والكتابة وواقف على احوال النساجين أنك تشفق علينا في هذه الحال ولذلك يجب عليك ان تتولى زمام امورنا بنفسك وتدافع عنا ١٠

يغر : — لست أمانع في ذلك البتة الى رهبن اشارتكم في كل آن اني مت أهب لانفذ سهما حاداً الى جسد اولئك الاوباش المحاب المعامل ان هذا لا سهل من السهل لدي اني شماب مهذب ولكن متى ثارت ناثرتي وحمي وطيس غضبي فاني اتناول درايسيغر باليد الواحدة ودتريك بيدي الاخرى فاطرق وأسبهما

ان الاجتاع المام يعتبر كيفية النضامن الداخلي وعلاقته بالنقابة العامة، مسألة عامة تتعلق بجميع العمال وهي محاجة الى درس دقيق، وقرار مؤتمر النقابة العامة وطبقاً للمبدأ الاساسي المنقدم في المادة الاولى خان الاجماع يعرب عن رغبته في ان يوجد في البلاد تضامن عال دولي دغير محصور في عنصر دون آخر، فيربط ويشرك جميع الاعال الفنية المهودية والعربية بروابط الاخا، والولا، المتينة .

ان الاجتماع يشير الى ان عدم تحين حركة العال في جميع انحاء العالم وفي فلسطين ايضاً، الى امة دون اخرى، يوجب التضامن الدشترك وتأمين تقدم وترقية جاهير العال من اية امة كانوا بصورة مطاقة على دعائم المساواة والاسنقلال العملي.

هذا وربما شرنا نص بعض المحاضرات والخطب الهامة الني القيت في ذلك الاجتماع، اذا سمح لنا المقام.

## واجتماع الداملات

احتمع الماملات اللواتي يشتغلن في العفولة غوعددهن ليس بقليل ، فالفن لهن نقابة خصيصة بهن ، تشتغل تحت رعاية واشراف النقابة العامة ، وقد انتخبن لنقابهن لجنة تنفيذية لادارة شئونها .

## ( تا بع الصحيفة الثانية )

النقابة العامة، والمؤلفة من مندوبي نقابة العال العامة ونقابة الموظفين، ومندوب تلك الدائرة التي حدث الخلاف معها. والسكرتير العام للنقابة، هو نفسه سكرتير اللجنة الادارية العليا ايضاً.

ملاحظة: اذا وقع خلاف ببن ادارة احدى الدوائر التابعة للنقابة، وبين لجنة العال بشائ عامل ينتسب الى نقابة فنية اخرى فان لتلك النقابة حتى ارسال مندوب من قبلها الملاشتراك في اللجنة الادارية .

## (بيت العمال)

جاء تا من تل ابيب، بان بيت العمال الذي نشر تا نبأ بناءه مير مرة، قد انهى. وهو بناء نخم ذو ثلاثة ادوار وستشرع اللجنة القمائمة بالامر في خلال هذا الاسبوع في التبليط واعمال الدهان. اما الابواب والنوافذ فقد انهى صنعها تقريباً

( القبض على بلشني )

قبضت حكومة حيفا ، على أحدّز عما البلتغيين المدعو برمان لاذاعته مطبوعات ممنوعة . وقد أطلق سراحه بعد تقديمه كفسالة مالية بمبلغ • ه ليرة ، إلى ان تهم محاكته.

( الاجتماع العام النقاية العامة )

التأم الاجتماع العام للنقابة العامة في حيفا يوم الجنيس الماضي وسننشر فى العدد القادم وقائم الاجتماع وقراراته.

(انشاء صندوق التأمين)

انتخبت اللجنة التنفيذية لنقابة العال لجنة للاهتمام في انشاء صندوق الشأمين عال منطقة القدس.

### (اشغال جديدة)

انتهت المفاوضات بين دائرة الاشغال الملحقة بتقابة عمال القدس وبين بعض ذوي الاعمال ، باجراء اشغال بناء جديدة في راتزيون وبيت كارم .

(شركة تعاون النجارين)

انشاء بعض عال النحارة في طبرية ، شركة متضامئة لانجاز جبع اشغال النحارة ، وجلبوا اليها الآلات الحديثة ، وقد عقدت هذه الشركة اتفاقاً لانجاز اعال النجارة اللازمة للفندق الكبير في المجدل . وسيسلم قويباً اعال النحارة في مصل شفايتسلى .

(شركتان جديدتان في حيفا)

انشأت نقابة عال حيفاً في الاسبوع الماضي شركتين متضامنتين جديدتين احدهما (صانعي الاحذية ، واسمها «النمل» والاخرى للتنظيف والكي ، باسم «النظافة»

## و الشبيبة العاملة والزراعة ،

يلتثم قريباً الاجتماع العام لدائرة الزراعة التابعة للنقابة العامة، في حيفاً وقد اخذت البة الشبيبة العاملة تمد المطالب لمرضها على الاجتماع، وفحواها اشراك الشبيبة العاملة في الاعل الزراعية التي يزاولها قسم لا يستهان به مرف العمال والعاملات .

( جائزة صحافية )

اخذت شقيقتنا ددابار» (الجريد: اليومية الكبرى السمال) في توزيع جائزتها الثالثة على مشتركيها وهذه الجائزة هي الجزء الثالث من كتاب «مزكرات وروي» بقلم كرباتكين الرسى المعروف.

## هماشير عدونةالضان

شركة للتماون المنزلي وبيع منتوجات العمال في فلسطين تأسست سنة ١٩١٥

الخزن الرئيمي في تل أبيب ؟ تحندوق البريد ٣٣٧ ـ تلفون ١٣٠٠ ولها فروع في القدس ، وحيفا ، وطبريا ، وكفر بحزقيل ، والمفولة ، وبيامينا ، وكفر ملول ، ونحلات بهودا ، وبنشيمن، ومحلة بوروخوف وتل أبيب .

رأمالها : اسهم بيد الاعضاء لنابة ١٩٧٤\_١٩٦١ ليرة د د ماد١٩٤٩ «

الرأسال الاحتياطي د ه ١٩٠١،٧٦٤ د

4 max = 11491,440

لمفت كمية الحليب التي باعثها الخازن عام ١٩٧٤ عملغ ١٩ الصاليرة . عدد الموردين لها من المواد المذائية الوطنية ٤٥ ادارة زراعية. و يشتغل في مخازتها ٨٠ موظفاً .

\*

## صندوق العمال الفلسطيني

( مستودع للالات ) في تل ابيب وحيفا

جهزات اليواخير خطط كاملة الآممبر خرائط المهارات . في المزارع في القرى خطط لنجفيف آلات زراعية الاراضي الح. . .

مكتب النسخ والترجه

الملحق بادارة جريدة « السلام» « تحلات شبه ، وداه همارة قاينكولد

القدس

لما وأت ادارة جريدة «السلام» مايتحمله الحامون والتجار والمشتفاون بالعلوم والآداب وارباب المسالح من المشقات والمترات في سبيل النقل والترجمة من والى اللهات الحية ولا سيا اللهات الرسمية في فلسطين فقد انشئت مك تبة للترجمة والمسخى جميع اللهات فيأخذ المكتب على عاتقه ترجمة المكتب العلمية والادبية والفنية والمواتح القضائية والحرائط المندسية وتحرير الحرائد وتصحيح المؤنفات وطبعها وغير ذلك .

الاسعار مهاودة

🕶 المال اسمار حصوصية بمتازة 🖚

\*اللدير المتول : ز · حسدي \*

وهي المدافعة الرحيدة عنم ، فعضفدوها ا

# العلالق

ا بر مقاول فيفلسطين « ينجز من الا ، ، بمبلغ ربعم ، سنو،

## سوليل بوني

الاعمال العامة والبياه والصناعة عدودة الفيان المحدودة الفيان عامل مقاولات للاعمال الحاصة واشغال الحكومة صناعة مواد البناء . قلع الاحجار وتحتمها توريد الاحجار وموادها للمارات ولانشاء الطرق بلغت لاعمال التي قامت بها حتى الان نحو مليون بلغت لاعمال التي قامت بها حتى الان نحو مليون لبرة في خلال لا سنوات ونصف الادارة المركزية في تل ابيب ( يافا ) صندوق البرتد تحره ١٩٠٠ تلفون نمرة ٣٨٣

الفروع : بنا والقدس وحيفا وطبريا العنوس انتافر افي «سولمل موليي»

## بنك العال

ومحدود الضان ،

ورأس مال الاسهم ، . . . . . برة مصرية ﴾
حش ينجز اشغال البنوك على انواعها يهد
يعطي التحاويل على فلسطين وعلى الخارج .
يرسل النقود الى بولانيا ورسيا السوفييتة ، وسائر
انحاءاوربا واميركا باعتبار الليرة الانكليزية والدولار .
وقبول الامانات النقدية بشروط سعلة ﴾
توفير المبالغ الصفيرة من غرش واحد وصاعداً بواسطة قوبع خاصة و تباع في جميع مؤسسات النقابة .
طوابع خاصة و تباع في جميع مؤسسات النقابة .
\*\*\* اكتتبوا في اسهم البنك إيها الرفاق ! . \*\*\*